

Kirchen im Blick

Gemeindebrief der evangelischen Gemeinde

St. Michaelis - St. Stephani

Oktober und November 2016

Ausgabe Nr. 53



Einladungen

Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung am 23.10. um 11.30 Uhr im Begegnungszentrum Doventorsteinweg 51

Im Anschluss an den Gottesdienst am 23. Oktober in der St. Michaelis-Kirche findet die diesjährige Gemeindeversammlung bei Kaffee und Butterkuchen statt.

Alle Mitglieder der Gemeinde sind herzlich willkommen.

Als Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Ernennung ProtokollführerIn
3. Jahresbericht des Kirchenvorstandes
4. Ankunft im neuen Gemeindehaus
5. Ihre Fragen und Anregungen
6. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung ist im Büro einzusehen.

Michael Kümmel



Grafik: Pfeffer

Wer macht mit beim Krippenspiel ? Proben ab 16.11., 16.30 Uhr im Begegnungszentrum Doventorsteinweg 51

Engel werden gesucht. Und Kinder, die Maria, Josef oder einen der Hirten spielen wollen. Ob du eine „große“ oder „kleine“ Rolle übernehmen möchtest: es ist für jeden etwas dabei.

Wir, Joele Weil und Annette Quade, wollen mit Kindern ein Krippenspiel einüben. Es wird im Gottesdienst am Heiligabend in der St. Michaelis-Kirche aufgeführt. Wir freuen uns über viele mitspielfreudige Kinder!

Die Proben sind einmal in der Woche am Mittwochnachmittag von 16.30-18 Uhr und beginnen am 16. November.

Anmeldungen und Informationen gibt es bei Pastorin Quade (Tel. 13890).

Erzählcafé

Im Oktober bezieht die Gemeinde das neue Begegnungszentrum am Doventorsteinweg 51. Das Erzählcafé muss daher aus organisatorischen Gründen in diesem Monat ausfallen.

Am 10.11. von 15.30 Uhr bis 17 Uhr in den frisch renovierten Räumen unseres neuen Begegnungszentrums ist Herr Achim Saur vom Kulturhaus Walle, Brodelpott unser Gast und berichtet über die Geschichtsarbeit im Haus. Von den Interviews bringt er kleine Hörstücke mit und zeigt uns, wie das Fotoarchiv und die Interviewausschnitte im „Digitalen Heimatmuseum“ zusammenkommen.



Foto Ute Denayer

Vom Seniorenfrühstück
25 Rosen für Pastorin Quade
zu ihrem
25. Dienstjubiläum
am 1. September



Noch wird gebaut, in den Herbstferien ist Umzug
und am 1. Advent feiern wir Einweihung.

Einladungen

Treffpunkt für Kinder und Jugendliche in der Bahnhofsvorstadt

Wir haben immer wieder Anfragen bekommen: Wohin können Kinder/Jugendliche im Stadtteil gehen, wenn das Wetter zu schlecht für den Spielplatz ist oder sie zu „groß“ für den Spielplatz sind? Bisher war unsere Antwort: Das wissen wir nicht.

Jetzt ist unsere Antwort:

Zum **Kinder- und Jugendtreff Bahnhofsvorstadt, Falkenstraße 52** (unserem bisherigen Übergangsgemeindehaus), gegenüber dem Bundeswehrhochhaus.

Ab Anfang November wird es dort viele Angebote für Kinder und Jugendliche (8-14 Jahre) geben

- ✚ Kickern, Tischtennis, Spielen, Musik hören
- ✚ gemeinsam backen (Weihnachtsbäckerei)
- ✚ gemeinsam kochen (Lieblingsgerichte finden)
- ✚ Kreatives, d.h. Basteln + Werken
- ✚ Tanzworkshop
- ✚ Filmnachmittag mit Popcorn
- ✚ bei Bedarf Hausaufgabenhilfe

darüber hinaus noch andere Angebote, die wir noch entwickeln wollen

Das Angebot ist kostenlos. Angebote und Termine werden im Aushang/Schaufenster bekannt gegeben.

Bei Fragen stehe ich gerne telefonisch oder im Gespräch zur Verfügung.

Jens Holdorf

Gedenken zur Reichspogromnacht 9.11., 15 Uhr ab St. Michaelis-Kirche

Genau vor 78 Jahren wurden insbesondere Juden bedroht und festgenommen. Es war der Beginn der späteren systematischen Verfolgung und massenhaften Vernichtung andersgläubiger, andersdenkender und anderslebender Menschen. Heute erinnern Stolpersteine an sie. Auf einem Rundweg zu ihnen in unserer direkten Nachbarschaft will Pastor i.R. Friedrich Scherrer an sie erinnern und lädt herzlich dazu ein.



Adventsbasteln für Frauen am 19.11. von 15 - 19 Uhr im Begegnungszentrum Doventorsteinweg 51

Nicht wie im letzten Jahr vor dem 1. Advent, sondern dieses Mal, wie gewünscht, etwas früher, bieten wir Ihnen an, Adventskränze oder -gestecke herzustellen. Dabei können wir uns gegenseitig helfen und es entstehen bestimmt tolle Ergebnisse. Tannengrün können wir günstig besorgen. Sie brauchen Draht, Teller, Schale, Strohkrantz, Bänder und anderes Dekomaterial. Wir werden aber sicherlich Dekomaterial auch wieder gegenseitig austauschen. Als Unterlage: dient Zeitungspapier oder eine Plastikdecke. Heißklebepistole, Scheren und Zange für die Tanne bringe ich mit.

Anmeldung bitte im Gemeindebüro unter Tel. 171753.

Das Bild neben diesem Artikel zeigt, was meine Freundin und ich bei mir zuhause gebastelt haben, denn wir haben uns an dem Termin im letzten Jahr dennoch getroffen. Ich würde mich daher sehr über Ihre Anmeldungen freuen, um mit Ihnen tolle Gestecke, Kränze oder andere Weihnachtsdekorationen zu basteln. Gemütlicher wird es, wenn jede etwas Leckeres zum Essen mitbringt. Für heiße und kalte Getränke Sorge ich.

Christel Elvers



Frühstückstreff für Frauen Samstag 3.12., 9-11.30 Uhr im Begegnungszentrum Doventorsteinweg 51

Da das reguläre Frauenfrühstück in diesem Jahr nicht mehr stattfinden wird, laden wir Sie herzlich zu einem Frühstück ein, bei dem wir gemütlich zusammen sitzen, klönen und uns gegenseitig kennen lernen. Vielleicht trifft man ja auch jemanden wieder, der bei den vergangenen Frauenfrühstücken schon einmal mit dabei war. Fürs Frühstücksbuffet bringen Sie bitte etwas Süßes oder Herzhaftes mit. Für Brötchen, Kaffee etc. sorgen wir. Es ist Adventszeit. Haben Sie Wünsche oder Ideen, was wir im Anschluss an das Frühstück erleben könnten, oder sollten wir es einfach beim gemütlichen Beisammensein lassen? Teilen Sie uns dieses doch bitte bei der Anmeldung bis zum 30.11. unter Tel. 171753 mit. Wir würden uns sehr über eine Teilnahme vieler Frauen freuen.

Christel Elvers + Annette Quade

Treffpunkte

Aktiv für Andere

Besuchsdienst

27.10., 24.11. 9 Uhr
Doventorsteinweg 51

Stopfkreis für Lilienthal

26.10., 9.11., 23.11. 14.30 Uhr
Doventorsteinweg 51

Diakonie

17.11. 15 Uhr
Doventorsteinweg 51

Spielplatz-Team

19.10., 16.11. 18 Uhr
im Spielplatz-Raum

NEU: Planungsgruppe Begegnungszentrum

12.10. 18 Uhr
Doventorsteinweg 51

Sonntagstreff-Helferkreis

25.10. 18.30 Uhr
Doventorsteinweg 51

Kreativ und in Bewegung

„Qi Gong“

montags 10-11.30 Uhr
Doventorsteinweg 51

Puppentheater Steffensbühne

Proben montags ab 18 Uhr
Doventorsteinweg 51

Seniorentanz

freitags 10.30-12 Uhr
Doventorsteinweg 51
(nicht in den Ferien)

Adventsbasteln für Frauen

19.11. 15-19 Uhr
Doventorsteinweg 51

Für Kinder

Spielplatz am Doventorsdeich

täglich 15-18 Uhr geöffnet
Bei schlechtem Wetter entscheidet
die Aufsicht über die Öffnung.

Krippenspiel

ab 16.11. Proben mittwochs
16.30-18 Uhr
Doventorsteinweg 51

Handpuppentheater Steffensbühne

Die erste Aufführung in den neuen
Räumlichkeiten ist bei der Ein-
weihungsfeier am 1. Advent.
Doventorsteinweg 51

Wir ziehen um. In den Herbstferien tagen keine Gruppen.

Ab 17.10. finden alle Treffen im neuen

Begegnungszentrum am Doventorsteinweg 51 statt.

Für Jugendliche

Jugendgruppe (18 +)

Donnerstags 19-20.30 Uhr
14-tägig nach Vereinbarung
Doventorsteinweg 51

„Oldies“ (25 +)

17.10., 14.11. 18-20 Uhr
2.12. 18-23 Uhr Weihnachtsfeier
Doventorsteinweg 51

Für Erwachsene

„Spuren des Glaubens mitten im Leben“

mit Pastor Hans-Jürgen Jung
20.10., 3.11. 18.30-20 Uhr
im Kapitel 8, Domsheide 8

Erzählcafé

10.11. 15.30 Uhr
im Foyer des Begegnungszent-
rums Doventorsteinweg 51

Frühstückstreff für Frauen

3.12. 9 Uhr
Doventorsteinweg 51

Sonntagstreff

für Wohnungslose, Arme und
Menschen, die Gemeinschaft su-
chen sonntags 15-17.30 Uhr
bis 30.10. im Bremer Treff,
Altenwall 29
ab 6.11. Doventorsteinweg 51

Gemeindeversammlung

23.10. 11.30 Uhr
Doventorsteinweg 51

Für Senioren

Seniorenfrühstück

1.11. 9-11 Uhr
Doventorsteinweg 51

Biblischer Morgen

5.10., 2.11. Ökumenische
Andacht 10 Uhr
in der DKV-Residenz

Spieletreff

26.10., 9.11., 23.11. 17 Uhr
Doventorsteinweg 51

Nachtreffen Seniorenfreizeit

16.11. 11.30 Uhr
Doventorsteinweg 51

Musik

Gitarrenunterricht

14-tägig mittwochs 20.15-21 Uhr
in der Sakristei Michaelis

Singkreis

im Oktober nach Absprache
4.11., 18.11. 15.30-17.30 Uhr
Doventorsteinweg 51

Gäste

Finnische Gemeinde

15.11. 16 Uhr Gospelgottesdienst
in der St. Michaelis-Kirche
19.11. 10-17 Uhr Seminar
Doventorsteinweg 51

Gottesdienste

2. Oktober
10 Uhr in St. Stephani mit Abendmahl
Bäume pflanzen, Wasser ernten
Gottesdienst zum Erntedankfest
Pastorin Quade

9. Oktober
18 Uhr in St. Michaelis
Abendgottesdienst „Mit leichtem Gepäck“
Pastorin Quade

Samstag
15. Oktober
16 Uhr in St. Michaelis mit Abendmahl
Finnischer Gospelgottesdienst
Pastorin Vähäkangas

16. Oktober
10 Uhr in St. Michaelis mit Abendmahl
Neue Kleider, Epheser 6,10-13
Pastorin Quade

23. Oktober
10 Uhr in St. Michaelis
Von unserem Wollen und Können, Römer 7,14-25a
Pastorin Krusch-Jung
anschließend Gemeindeversammlung

18 Uhr in St. Stephani
Kulturgottesdienst zur Mitzlaff-Ausstellung
Pastorin Meyer, Pastor i.R. Sänger-Diestelmeier

30. Oktober
10 Uhr in St. Stephani
Und werden ohne Verdienst gerecht aus Gnade
Römer 3,1-28
Pastorin Quade

6. November

10 Uhr in St. Stephani mit Abendmahl
Keiner lebt und stirbt sich selber
Römer 14,7-9
Pastorin Krusch-Jung

13. November

18 Uhr in St. Michaelis
Richte unsere Füße auf den Weg des Friedens
Abendgottesdienst zum Volkstrauertag
Lukas 1,79
Pastorin Krusch-Jung

Mittwoch
16. November

18.30 Uhr in St. Michaelis
Andacht zum Buß- und Bettag
Pastorin Quade

20. November

10 Uhr in St. Michaelis
Mit der Trauer leben
Gottesdienst am Ewigkeitssonntag
Pastorin Quade

18 Uhr in St. Stephani
Kulturgottesdienst zum Totensonntag
Pastorin Meyer, Pastor i.R. von Zobeltitz

27. November
1. Advent

10 Uhr in St. Michaelis
Festgottesdienst: 50 Jahre St. Michaelis-Kirche
Pastorin Krusch-Jung, Pastorin Quade und Team
anschließend Einweihungsfeier
des neuen Begegnungszentrums
der St. Michaelis - St. Stephani Gemeinde

So. 9.10. 12 Uhr

Führung „Erhart Mitzlaff“

Eintritt frei Spende erwünscht

Sa. 15.10. 11 Uhr

Kirchenführung – Eintritt frei

So. 16.10. 18 Uhr

Blickwechsel „Dantons Tod“ Theaterstück nach G. Büchner von Gintersdofer/Klaßen

in Kooperation mit dem Theater Bremen

Di. 18.10. 20 Uhr

Intuiciones-CD Release-Konzert

Spanische + südamerikanische Klänge

Eintritt: 14 €/8 €/Bremen-Pass 5 €

Sa. 22.10. 19 Uhr

Make it a better place Performance mit fast mittelalterlichen Character eine Aktion mit Kunst und Musik

So. 23.10. 12 Uhr

Führung „Erhart Mitzlaff“

Eintritt frei Spende erwünscht

So. 23.10. 12 Uhr

Orgelführung

Eindrücke und Klangbeispiele

an der Beckerath-Organ mit Tim Günther

Eintritt frei – Spenden erwünscht

So. 23.10. 18 Uhr

Kulturgottesdienst zur Ausstellung

Mit Pastorin D. Meyer und

Pastor i.R. R. Sänger-Diestelmeier

Musik: Bremer Kantorei St. Stephani

Mi. 6.10. 19.30 Uhr

Lesung mit Peter Lüchinger

Martin Niemöller Prophet des Friedens

Eintritt frei – Spenden erwünscht

Fr. 28.10. 20 Uhr

West-East-Jazz-Quartett - ein Dialog zwischen Okzident und Orient

Eintritt: 16 €/9 €/Bremen-Pass 5 €

So. 30.10. 20 Uhr

Max Reger zum 100. Todestag

Orgel: Volker Ellenberger

Eintritt: 12 €/7 €/Bremen-Pass 4 €

Fr. 4.11. 19.30 Uhr

Peter Dahm & das WestendProjektOrchester Benefiz-Konzert zugunsten „refugio bremen“

So. 6.11. 15.30 Uhr

Benefizkonzert Bremer Philharmoniker

zugunsten des Vereins „Stimme e.V.“

Eintritt frei – Spenden erwünscht

Sa. 12.11. 11 Uhr

Kirchenführung – Eintritt frei

Sa. 12.11. 20 Uhr

Salam-Ufermann Formation & Hayat Chaoui Jazz + Poesie zwischen den Kulturen

Eintritt: 14 €/8 €/Bremen-Pass 5 €

So. 13.11. 18 Uhr

Blickwechsel: Der gute Mensch von Sezuan

Sa. 19.11. 17 Uhr

Make it a better place Mitmach-Performance

So. 20.11. 18 Uhr

Kulturgottesdienst zum Totensonntag

Di. 24.11. 18 Uhr

„und wie begegne ich dir“ Popkulturelle

Einführung in das Weihnachtsoratorium

Eintritt: 5 €/2 €/Bremen-Pass 3 €

So. 27.11. 15.30 und 19 Uhr

Weihnachtsoratorium (Teile 1-3)

Mit Jazz-Resonanzen

Die Musik J.S.Bachs für Soli, Chor, Saxofon, Pauken und Orgel

Details bitte dem Programmheft entnehmen

Grundreinigung der Orgel

Unsere Orgel in der Michaeliskirche wird ab Oktober grundgereinigt. Etwa alle 20-25 Jahre sollte das geschehen. Sie ist 1968 gebaut worden und wird nun zum zweiten Mal überholt.

Die Orgel hat 18 Register, also Stimmen, jedes Register hat einen Registerzug, mit dem man die Stimme an- oder abstellen kann. Alle Pfeifen eines Registers stehen auf einer gemeinsamen Windlade. Wird also der Registerzug gezogen, so wird Luft von den Windbälgen über die Windkanäle in die nun geöffnete Windlade geleitet. Drückt man dann eine Taste, so wird der vorhandene Wind durch die dazugehörige Pfeife geblasen und ein Ton erklingt. Die Windbälge pressen Luft nach und der Ton klingt solange, bis die Taste losgelassen wird oder der Registerzug abgestellt wird.

Damit das reibungslos geschehen kann und die Pfeifen in guter Stimmung und strahlendem Ton erklingen können, muss alles tadellos funktionieren. Es gibt schon Beeinträchtigungen und kleinere Schäden, die nun behoben werden sollen.

Dazu werden zunächst alle Pfeifen ausgebaut und gereinigt. Die Orgel hat etwa 1528 Pfeifen.

Dann wird die Mechanik überprüft und Schäden werden beseitigt, Abnutzungen ausgeglichen, wie zum Beispiel ein neuer Filz unter den Tasten, damit es beim Spielen nicht klappert. Die Windbälge haben den offensichtlichsten Schaden. Ihr Tuch ist über die Jahre porös geworden und größere Löcher beeinträchtigen den Klang, da der Winddruck nicht gehalten werden kann. Das hören wir an den Schwebungen der Töne und Akkorde. Auch die Windkanäle werden überprüft, sollte Luft entweichen muss auch dort abgedichtet werden. Und, und, und.

Dieses alles wird drei bis vier Wochen dauern. Die Erbauerfirma von Beckerath aus Hamburg wird unsere Orgel wieder fit machen für die nächsten Jahre und wir können uns dann an ihrem strahlenden Klang erfreuen.

Babette Ehlers



Panthermedia Thomas Lammeyer

Alles Gute zum Geburtstag

Wer bekommt nicht gern eine Karte zum Geburtstag oder einen Besuch – ob man nun 6 Jahre wird oder 18 oder ...

Viele Menschen in unserer Gemeinde sind 80 Jahre und älter und freuen sich über einen Glückwunsch der Gemeinde zu ihrem hohen Geburtstag. Diese Aufgabe übernimmt unser Geburtstagsbesuchsdienst zusammen mit mir.

Wir suchen Verstärkung: Freundliche und zuverlässige Menschen - Frauen oder Männer - mit etwas Zeit. Sie sind kontaktfreudig und zugleich verschwiegen? Sie kommen gern mit anderen ins Gespräch und können vor allem gut zuhören und sich auf unterschiedliche Menschen einlassen? Dann wären Geburtstagsbesuche vielleicht etwas für Sie.

Was bieten wir: Sie erhalten Unterstützung und Begleitung in einem netten Team. Ihre Auslagen werden selbstverständlich ersetzt.

Wenn Sie überlegen, ob Sie sich ehrenamtlich im Geburtstagsbesuchsdienst unserer Gemeinde engagieren wollen, dann rufen Sie mich gerne an (Tel. 13890). Im direkten Gespräch lassen sich Fragen am besten klären.

Ihre Pastorin Annette Quade

Spenden und Kollekten

Gemeinde	172,24 €
Sonntagstreff	306,08 €
Bremer Taler	50,00 €
Besuchsdienst	50,00 €
Kollekten	568,09€

Begegnung der Frauengruppe mit einem Pendler zwischen Ländern und Kulturen

Auf unserem Tagesausflug nach Bad Zwischenahn trafen wir an einem Stand in der Wandelhalle Jabber Md. Abdul. Sein Bericht über sein Engagement u. a. für Kinder einer Schule in Bangladesch hat uns sehr beeindruckt, so dass wir zwei Bücher zur Unterstützung für seine Arbeit erwarben. Jabber Md. Abdul war 2004 als Kind einer bengalischen Flüchtlingsfamilie nach Deutschland gekommen, um in Oldenburg Politikwissenschaft und Anglistik zu studieren. Davor war er neben seinem Studium in Dhaka vier Jahre bei verschiedenen Entwicklungsorganisationen tätig. Nun lebt er in Deutschland sowie in Bangladesch, wo seine Frau und seine Kinder leben.

Inzwischen hat uns bei unserem Treffen im Gemeindehaus Ursula Köhler, die leider an dem Ausflug der Frauengruppe nicht teilnehmen konnte, aus dem märchenhaften und liebevoll illustrierten Buch „Ein wunderschöner Traum“ vorgelesen. Demnächst werden wir uns mit dem preisgekrönten Debütroman „Die Geschichte der Goldenen Frauen“ des Dichters und Literaten Jabber Md. Abdul beschäftigen

Margrit Voss

25 Jahre Weserburg Jubiläumsveranstaltung „Mir ist das Leben lieber“

Mit Glückwünschen von unserer Gemeinde zum 25-jährigen Bestehen und vor allem zum Weiterbestehen dieses für Bremen wichtigen Kunstmuseums bat ich Herrn Direktor Friese um einige Aspekte für die Arbeit dieses Hauses:

Er machte deutlich, dass die Weserburg in der Bremer Museumslandschaft eine besondere Stellung einnimmt, weil hier die Ausstellungen besondere Aussagen thematisieren. Die Beziehungen zwischen Ästhetik und Ethik seien wichtig, dazu die Themen Leben und Tod, Schönheit und Alter.

Es geht um die Chance, einen anderen, neuen Blick auf die zum Teil aus den Fugen geratene Welt zu vermitteln und somit festgeschriebene Vorstellungen zu revidieren. Vom eigenen Standpunkt ausgehend, könnten gemeinsam mit anderen bessere Ergebnisse erlangt werden.

So mag die gegenwärtige Ausstellung „Mir ist das Leben lieber“ den Blick weit über den europäischen Tellerrand auf die Welt richten.

Margrit Voss



Pastorinnen

Annette Quade Tel. 138 90
pastorin.quade@kirche-bremen.de

Ulrike Krusch-Jung Tel. 694 93 80
u.krusch-jung@t-online.de

Kirchenvorstand

Michael Kümmel Tel. 125 85
Wolfgang Fritzsch Tel. 37 08 45
Annette Oppermann Tel. 376 22 48

Diakon

Jens Holdorf Tel. 04221 - 747 25
jholdorf.michaelis@kirche-bremen.de

Hausmeister

Vladimir Penner Tel. 17 17 53

Kindertageseinrichtungen St. Michaelis-St. Stephani

Krippe (für 0-3 Jahre)
Neuenstr. 56
Karin Tönnies-Willmann (Leitung)
Tel. 835 88 68
citykids@kirche-bremen.de

Kita (für 1,5 - 6 Jahre)
Doventorsdeich 2
Carola Witt (Leitung) Tel. 17 83 20 40
kita.michaelis-stephani
@kirche-bremen.de

Kulturkirche St. Stephani

Leitung Pastorin Diemut Meyer
Tel. 303 22 94
Musikdirektion Tim Günther
Tel. 30 22 42
info@kulturkirche-bremen.de

Kirchenmusikerin

Babette Ehlers
Tel. 0174-38 93 706
b.ehlers@kirche-bremen.de

Besuchsdienst

Wilma Schneider Tel. 396 40 06

Frühberatungsstelle Mitte

Tel. 960 365 15
Bahnhofstr. 32
fruehberatung.mitte
@drk-bremen.de

TelefonSeelsorge

Tag und Nacht erreichbar
Tel. 0800 - 111 0 111



Gemeinde-Standorte



St. Michaelis
Doventorsteinweg 51



St. Stephani
Stephanikirchhof

www.michaelis-stephani.kirche-bremen.de

IBAN: DE 92 290 5010 100 110 500 77
bei der Sparkasse Bremen

Doventorsteinweg 51, 28195 Bremen

Gemeindesekretärin

Ute Denayer
Tel. 17 17 53, Fax 169 68 96
buero.michaelis-stephani
@kirche-bremen.de

Büro-Öffnungszeiten

dienstags und freitags von 10 - 12 Uhr
mittwochs von 15.30 - 17.30 Uhr

Der Gemeindebrief wird von ehrenamtlichen HelferInnen kostenlos an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Für diejenigen, die nicht Mitglied unserer Gemeinde sind, verstehen wir ihn als nachbarschaftlichen Gruß.

Impressum

Herausgeber: Der Vorstand der St. Michaelis-St. Stephani Gemeinde

Redaktion: C. Elvers, A. Quade, W. Thielmann, M. Voss

Titelbild: Margrit Voss **Fotos:** aus der Redaktion oder namentlich gekennzeichnet

Druck: Gemeindebrief-Druckerei Groß-Oesingen **Auflage:** 4050 Stück

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 16. November 2016

Für Anmerkungen oder Kritik: redaktion.michaelis-stephani@gmx.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.